

V Bruseli 23. júla 2025
(OR. en)

11819/25

DENLEG 34
FOOD 67
SAN 479

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. júla 2025
Komu:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	D(2025)107734
Predmet:	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa menia prílohy II a III a opravuje sa príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o potraviny na osobitné výživové účely

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D(2025)107734.

Príloha: D(2025)107734



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli XXX
PLAN/2016/150
(POOL/E2/2016/150/150-EN.docx)
D107734/02
[...] (2025) XXX draft

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z XXX,

ktorým sa menia prílohy II a III a opravuje sa príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o potraviny na osobitné výživové účely

(Text s významom pre EHP)

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX**,

ktorým sa menia prílohy II a III a opravuje sa príloha II k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008, pokiaľ ide o potraviny na osobitné výživové účely

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách¹, a najmä na jeho článok 10 ods. 3,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1331/2008 zo 16. decembra 2008, ktorým sa ustanovuje spoločný postup schvaľovania prídavných látok v potravinách, potravinárskych enzýmov a potravinárskych aróm², a najmä na jeho článok 7 ods. 5,

keďže:

- (1) V prílohe II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 je stanovený zoznam Únie obsahujúci prídavné látky schválené na používanie v potravinách a podmienky ich používania. Časť E prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 zahŕňa okrem iného kategóriu potravín 13 „Potraviny na osobitné výživové účely v zmysle vymedzenia v smernici 2009/39/ES“.
- (2) V prílohe III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa stanovuje zoznam Únie obsahujúci prídavné látky v potravinách (vrátane nosičov) schválené na používanie v prídavných látkach v potravinách, potravinárskych enzýmoch, potravinárskych arómach a živinách, ako aj podmienky ich používania.
- (3) Určité kategórie a podkategórie potravín a ustanovenia a podmienky týkajúce sa ich používania uvedené v časti E prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 odkazujú na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2009/39/ES³, ktorá sa vzťahovala na potraviny na osobitné výživové účely, a na niektoré smernice Komisie o takýchto potravinách. Keďže uvedené smernice boli nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 609/2013⁴ zrušené, predmetné odkazy by sa mali aktualizovať.
- (4) Keďže kategória potravín 13 odkazuje na smernicu 2009/39/ES, predmetný odkaz by sa mal nahradiť odkazom na nariadenie (EÚ) č. 609/2013.

¹ Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1333/oj>.

² Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2008/1331/oj>.

³ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/39/ES zo 6. mája 2009 o potravinách na osobitné výživové účely (Ú. v. EÚ L 124, 20.5.2009, s. 21, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/39/oj>).

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 609/2013 z 12. júna 2013 o potravinách určených pre dojčatá a malé deti, potravinách na osobitné lekárske účely a o celkovej náhrade stravy na účely regulácie hmotnosti a ktorým sa zrušuje smernica Rady 92/52/EHS, smernica Komisie 96/8/ES, 1999/21/ES, 2006/125/ES a 2006/141/ES, smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/39/ES a nariadenie Komisie (ES) č. 41/2009 a (ES) č. 953/2009 (Ú. v. EÚ L 181, 29.6.2013, s. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/609/oj>).

- (5) Keďže kategórie potravín 13.1.1 a 13.1.2 odkazujú na smernicu 2006/141/ES, pričom táto smernica bola nariadením (EÚ) č. 609/2013 zrušená, predmetný odkaz by sa mal nahradiť odkazom na uvedené nariadenie.
- (6) Keďže poznámky pod čiarou č. 15, 43 a 44 týkajúce sa kategórií potravín 13.1.1 a 13.1.2 obsahujú odkazy na zrušené smernice, predmetné odkazy by sa mali aktualizovať.
- (7) Kategória potravín 13.1.3 odkazuje na potraviny vyrobené zo spracovaných obilnín a detskú potravu určenú pre dojčatá a malé deti v zmysle vymedzenia v smernici Komisie 2006/125/ES⁵. Tieto výrobky sú teraz vymedzené nariadením (EÚ) č. 609/2013, a preto by sa mal predmetný odkaz nahradiť.
- (8) Kategória potravín 13.1.4 zahŕňa ostatné potraviny pre malé deti, konkrétne výrobky na báze mlieka pre malé deti iné ako potraviny uvedené v ostatných podkategóriách v rámci kategórie potravín 13. Keďže tieto výrobky nepatria do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 609/2013, uvedenú kategóriu 13.1.4 je vhodné vypustiť a len na účely právnych predpisov Únie o prídavných látkach v potravinách vytvoriť pre tieto výrobky novú podkategóriu 01.10 v rámci kategórie potravín 01 „Mliečne výrobky a ich analógy“. Zoznam prídavných látok v potravinách schválených na použitie a podmienky ich používania by však nemali byť dotknuté a mali by sa vypustiť len odkazy, ktoré sa zdajú nepodstatné.
- (9) Keďže kategórie potravín 13.1.5 a 13.2 a podkategória 13.1.5.2 odkazujú na smernicu 1999/21/ES, pričom táto smernica bola nariadením (EÚ) č. 609/2013 zrušená, predmetné odkazy by sa mali nahradiť odkazmi na uvedené nariadenie. Okrem toho, keďže kategória potravín 13.1.5 a podkategória 13.1.5.1 odkazujú na „osobitné potraviny na počiatočnú výživu dojčiat“ a tento pojem sa v rámci nariadenia (EÚ) č. 609/2013 nepoužíva, uvedený výraz by sa mal vypustiť.
- (10) Kategória potravín 13.3 zahŕňa dietetické potraviny na regulovanie telesnej hmotnosti ako náhradu celodenného príjmu stravy alebo jedného denného jedla (celok alebo časť celkovej dennej stravy). Keďže nariadenie (EÚ) č. 609/2013 sa vzťahuje len na celkovú náhradu stravy na účely regulácie hmotnosti, odkazy na kategóriu potravín 13.3 by sa mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a potraviny nahrádzajúce jedno alebo dve z hlavných denných jedál v rámci nízkoenergetickej diéty spolu s náhradami jedla prispievajúcimi k strate telesnej hmotnosti alebo udržiavaniu telesnej hmotnosti po jej znížení by sa mali presunúť do kategórie potravín 18 ako nová podkategória 18.2. Keďže požiadavky na zloženie týchto potravín, ktoré môžu byť označené zodpovedajúcim zdravotným tvrdením, sú stanovené v nariadení Komisie (EÚ) č. 432/2012⁶, názov tejto novej podkategórie by mal odkazovať na uvedené nariadenie.
- (11) Kategória potravín 13.4 zahŕňa potraviny vhodné pre osoby trpiace neznášanlivosťou gluténu v zmysle vymedzenia v nariadení (ES) č. 41/2009. Toto nariadenie bolo zrušené nariadením (EÚ) č. 609/2013. Keďže kategória 13 zahŕňa potraviny na osobitné účely v rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 609/2013 a uvedené nariadenie sa nevzťahuje na potraviny vhodné pre osoby trpiace neznášanlivosťou gluténu, táto kategória potravín by sa mala presunúť do kategórie potravín 18 ako nová podkategória 18.3.

⁵ Smernica Komisie 2006/125/ES z 5. decembra 2006 o potravinách spracovaných na báze obilnín a detskej potrave určených pre dojčatá a malé deti (Ú. v. EÚ L 339, 6.12.2006, s. 16, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2006/125/oj>).

⁶ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 432/2012 zo 16. mája 2012, ktorým sa vytvára zoznam povolených zdravotných tvrdení o potravinách, iných, ako sú tvrdenia, ktoré odkazujú na zníženie rizika ochorenia a na vývoj a zdravie detí (Ú. v. EÚ L 136, 25.5.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/432/oj>).

- (12) Vzhľadom na vytvorenie nových kategórií potravín 18.2 a 18.3 treba vytvoriť novú kategóriu potravín 18.1 zahŕňajúcu spracované potraviny, ktoré nepatria do kategórií 18.2 a 18.3, s výnimkou potravín pre dojčatá a malé deti.
- (13) Takisto je vhodné opraviť kód E pri prídavnej látke v potravinách advantám v kategóriách potravín 13.2 a 13.3.
- (14) Zmeny kategórií potravín v časti E prílohy II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 zavedené týmto nariadením by sa mali zohľadniť v častiach A a D uvedenej prílohy a v časti 5 oddieloch A a B prílohy III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008. Uvedená príloha by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (15) Nariadenie (ES) č. 1333/2008 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (16) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa mení v súlade s prílohou I k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa mení v súlade s prílohou II k tomuto nariadeniu.

Článok 3

Príloha II k nariadeniu (ES) č. 1333/2008 sa opravuje v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

Článok 4

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN